

31996L0030

22.5.1996.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 122/14

PADOMES DIREKTĪVA 96/30/EK**(1996. gada 13. maijs),****ar kuru groza Direktīvu 94/80/EK, ar ko nosaka sīki izstrādātu kārtību balsstiesību un tiesību kandidēt pašvaldību vēlēšanās izmantošanai Savienības pilsoņiem, kas uzturas dalībvalstī, kuras pilsoņi tie nav**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 8.b panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽²⁾,

tā kā Padomes 1994. gada 19. decembra Direktīvas 94/80/EK, ar ko nosaka sīki izstrādātu kārtību balsstiesību un tiesību kandidēt pašvaldību vēlēšanās izmantošanai Savienības pilsoņiem, kas uzturas dalībvalstī, kuras pilsoņi tie nav ⁽³⁾, pielikums uzskaita katras dalībvalsts pašvaldību pamatvienības;

tā kā, ievērojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas iestāšanos, Direktīvas 94/80/EK pielikumā būtu jāizdara grozījumi, lai ietvertu norādes uz šo trīs valstu pašvaldību pamatvienībām;

tā kā, ievērojot šo valstu Pievienošanās aktu, Direktīvu 94/80/EK piemēro Ālandu salām, kur Somijas pilsoņi, kam nav šo salu reģionālās pilsonības, un citu dalībvalstu Savienības pilsoņi pakļauti tam pašam nosacījumam attiecībā uz dzīvesvietas laikaposmu balsstiesību un tiesību kandidēt pašvaldību vēlēšanās izmantošanai,

1. pants

Direktīvas 94/80/EK pielikumam pievieno:

“Austrijā:

Gemeinden, Bezirke in der Stadt Wien;

Somijā:

kunta, kommun, kommun på Åland;

Zviedrijā:

kommuner, landsting.”

2. pants

Šī direktīva stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī.

3. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1996. gada 13. maijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
S. AGNELLI

⁽¹⁾ OV C 65, 4.3.1996., 201. lpp.

⁽²⁾ Atzinums sniegts 1996. gada 29. februārī (vēl nav publicēts Oficiālajā Vēstnesī).

⁽³⁾ OV L 368, 30.12.1994., 38. lpp.